Семос масторонь пролетариятне, пуромода марсе мбе Союзонь ленинскай одломанень Коммунистическай союзс!

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень Горкомть газетасна

Редакциять адресоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец 1 ковс 60 трешник



Комсомолонь вайгяль

21 АВГУСТ 1935 КИЗОНЯ 93 (194) №

Лисенди омбоце киз ковти 12

Ушоцть примама испытаниятне

Саранс. Августть 15-це шистонза Мокшэрзянь Горькай лемса Педагогическай Техникумса ушецть примамань испытаниятне. Васенце шине кирьцть испытаният рузонь кяльса и тийсть письменнай работа математикаса.

А. Дуйков.

Цебярьста васьфтемс юношескай праздникть

1915-це кизоня октябрть 3-це шистонза омба масторса йотафневсь васеньце Международнай юношескай шись. Минь странасонок од ломаттне тя праздникть васеньцеда йотафтозь Октябрьскай революциянь карша — октябрть 28-це шистонза 1917-це кизоня,— лиссть ульцяв Ленинонь Сталинонь партияснон „Сембе властть советтненьди“ боевой лозунгснон мархта. 1933-це кизоста сявомок Международнай юношескай шись йотафневи сембе странатнень эса эрь кизоня сентябрть 1 це шистонза.

Тя шить эзда сембе миронь трудяй од ломаттне няфнесазь эсь солидарностьснон и боевой анокшиснон тюремс войнать каршес, лисемс СССР-ть арялема, фашизмать каршес, сембе мирса мировой пролетарскай революциять победанц инкса.

XXI-це Международнай юношескай шить од ломаттне васьфнесазь стама обстановкаса, мзярда сембеда пяк оцю войнань угрозась, СССР-ть ланкс врьгятемань угрозась. Войнань срхкафнихнень эзда сембеда инголе ащи германскай фашизмась—фашизмань разновидностть йоткста инь реакционнайсь, и инь неабузданнайсь. „Гитлеровскай фашизмась,—Димитров ялгать классическай определениянц коряс—тя аф аньцек буржуазнай национализма, тя зверинай шовинизма. Тя политическай бандитизмань правительственнай система, рабочай класстть и крестьянстватъ революционнай элементонзон, мелкай буржуазиять и интеллигенциять ланкса провокациянь и пыткань система. Тя средневековай варварства и зверства, тя лия народтнень и странатнень коряс (в отношении) необузданнай агрессия.

Германскай фашизмась моли инголи (выступает), кода **международнай контрреволюциять ударнай кулаконц** кода **империалистичекай войнань главнай поджигатель**, кода **Советскай Союзть, сембе миронь трудяйхнень великай отечестваснон каршес крестовой походонь ушедкшыи**“. (Коминтернать VII це конгрессонза докладстонза).

Советскай Союзонь трудяй од ломаттне содасазь, кона ширде грозяй минь страванеконди опасностьсь и тянкса энергичнайста кемокснесы эсь кельгема родинанц арялеманц, настойчивайста анокла́й эсь йотксстонза отважнай летчикт, смелай парашютистт, бесстрашнай подводникт, квалифицированнай танкистт и ворошиловский стрелокт.

XXI-це международнай юношескай шити лядсть лувф шит. Сембе комсомольскай организациятнень эзга эряви йотафтомс тя праздникти боевой сембе ширдень анокламa. ВЛКСМ-нь ЦК сь эсь специальнай сьормассонза няфтезень сят политическай задачатнень, конатнень перьфке комсомольскай организациятненди эрявихть пуроптомс одломаттненди. Международнай юношескай шити анокламать пинкста эрявихть сядонга пяк кемокснемс комсомолть рядонза и кепсемс сонь политическай влияниянц одломаттнень и идтнень йотксa. А тя значит—шарфтомс сембе комсомолецнень мяльснон сят задачатненьди. конат путфт ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумсонза и стирьнятнень йотксa работать колга и комсомолецнень политическай воспитанияснон колга решениянзон эса. Тя значит—лифнемс ланкс и смелайняста критиковандакшнемс сембень, мезе шорьси нят решениятнень инь курокста пяшкотькшнемаснонды.

„Комсомольскай хозяйствать“ порядокс ладямац, дисциплинать кемокстамац, политическай тонафнемать образцовайста ладямац, партиять историянц и Коминтернать VII-це всемирнай конгрессонц материалонц лацкас тонафнемац, инь цебярь рабочай и колхознай одломаттнень комсомолу таргамасна—ва международнай юношескай шити анокламаса конкретнай кизефксне.

Аф декларациятнень и прекраснай плантнень коряс, аф торжественнай заседаниятнень и кувака резолюциятнень коряс, а ЦК-ть XI-це пленумонц решениянзон пяшкотькшнемаснон и комсомольскай организациятнень работаснон перестройканц колга мекольдень указаниятнень пяшкотькшнемаснон коряс корхтайхть судендама комсомольскай комитетнень международнай юношескай шити анокламаснон качестванц колга.

(В. К. передовойста).

Панжевсь республиканскай физкультурнай спортакиадась

Мордовиянь од ломаттне няфнесазь эсь анок шиснон социалистическай родинаньконь арелямацты

Августть 18-це шистонза Саранскай стадионца панжевсь мокшэрьзянь республиканскай физкультурнай спортакиадась эрь районть эзда инь цебярь физкультурникне пуромсть республиканскай централв, коса мокшэрзянь од ломаттне няфнесазь эсь сатфкссснон физкультурань тевса.

Кефкие часца шовдава, стадионнай паксяса стройнай рядса, лама цвет майкаса пуромфт пцтай кафта сядот рабочаень и колхозниконь од ломатть. Синь эсь весяла и радостнай шамасост няфнесазь минь мокшэрзянь республикань од ломатьнень гордостьснон, тяса Советскай Союзонь лия национальностьтнень мархта рядок касы социалистическай культурась.

Спортакиадать панжемода инголе ульсь йотафтф митинг. Митингть панжезе МАССР-нь ВСФК-ть председателец **Очкин ялгась.** Физкультурникнень приветствендазень ВЛКСМ нь обкомть секретарец **Родионова** ялгась, конац эсь корхтамасонза азондозе кодама задачат ащихть минь Мордовиянь комсомолть и одломатьнень инголе физкультурнай тевса. ВСФК-нь секретарсь **Купер** ялгась эсь нюрьхкяня корхтамасонза азондозе кода минь Мордовиясонок кизоста-кизос касы физкультурнай движениясь.

—Йотай кизоня—мярьги **Купер** ялгась—спортакиадаса примсесть участия 7 райотт, а тя кизоня участвондахть 13 район.—

Сяда тов Купер ялгась азондозе кода минь Мордовиясонок физкультурань тевсь сувси колхознай од ломанень массать йотксс.

Судейскай аппарату азондозе спортакиаданъ программать спортакиадань сембе участникня явфт колма категориява. Васенцекс категорияти лувондовихть ошень фузкультурникне, омбоцети райцентрань командатьне и колмоце категорияти колхознай командатьня.

Спортакиадась ушодс 100 метрань кувалмонь метрань ласькомаса. Васендакиге тя ласькомат йотазь калхознай авань одломанень командатьне. Синь мельгаст йотасть райцентрань и ошень авань командатьне. Синь мельгаст тяфтама-жа порядкаса 100 метрань кувалмонь ласькомат йотазь алянь командатьне.

Вишке кядень цяпамат публикать ширьде макссевсть нят ласькихненьди, конат финишти пачкочнесть сембеда инголе.

Сяда меле спортакиадань участникне явфневсть группава, гранатонь йорямань вяри комотемань, и ст. тов.

Инь оцю интерес публикати няфнесть авань командатьнень 500 метрань ласькомаса и алянь командатне 1500 метрань кувалмонь ласьконаса.

Спортакиадань участникнень ширьде няевсь тяфтама настроения, коса эрь участьникась кирьць мяль сатомс васенцекс вастть.

Л. С.

Авиациянь шить эзда

Ардатоваса и Кочкуроваса авиациянь шить колга йотафтфт митингт

Августь 18 це шистонза сембе Советскай Союзга йотафневсь авиациянь шись. Нинге 8 часца шовдава Саранск ошть вельфка лиеньць самолет, кона максф минь республиканьконьди.

10-нь часца республиканскай аэроклубонь начальникcь **Иванченко** ялгась 800 метрань сереса вастста комоць парашут мархта. Модать лангс озамать Иванченка ялгась тиезе вельф парста. Тя парашут мархта эропланста комотемась минь республикасонок тийф васенцексокс.

Сяда меле республиканскай ОСО-нь Советт председателец **Белоклоков** ялгась тя самолетть эса тусь районтнень ланга. Ардатовань и Кочкуровань районтнень эса самолец тиеньц посадка, коса колхозникнень йотксa авиациянь шить значениянц колга ульсть йотафтфт митингт и беседат. Сяда меле нят районтнень эса инь цебярь ударникне-колхозникне тя самолетть лангса ульсть лийфнефт.

Кота часца илять Саранскай ошть вельхкса тя самолец тиеньць штопорнай лиеньдемат.

Г.

Идень садсь работай образцовайста

Саранск. 1-це № идень садсь, коса заведующайкс работай **Хохлова** ялгась. Сон эсь честнай и добросовестнай работанц вельде идень садть работаса, ударник-учителень с ездть васьфтезе оцю сатфкс мархта. Воспитательнай работаса идень садсь арси образцовайкс.

Тянь вельде нингя сяда пяк оправдандасы **Сталин** ялгать лозунгонц—„**Кадры решают все**“.

Идень садса сембоц идьта 50 и конат явфт колма группава.

Идень садти сидеста якай прикрепленнай врачась, кона варчсесыне идьтнень шумбра шисноh.

Идень садть помещенияц валда, сембоц 5 комнатат, кода кухня зал коридор, продуктаньди чулан, и ст. тов. тяфта-жа ули кизонь веранда.

Тяда башка идень садть ули фруктовай садоц огородонь и участкац, цветникоц налхксемань и занимададамань площадкац.

Йотафневи идьтнень мархта беседань вельде антирелигиознай работа.

Ванонфт идьтнень кудонь средаснон, конань эзда дисциплинась идень садса ладяф, саду идьтне сашендыхть времастонза, чистайста и опрятнайсть.

Но афваномок ня сатфкснень ланкс идень садса тяфтажа нинга улихть афсатыкст, кода садсаш идень художественнай литаратурат.

Хохлова ялгати эряви сяда курокста машфтомс тя афсатыксть.

Я.

Синь эздост эряви сявомс кепотькс

Нинге йофси аф кунара Горяйновка велеса ашель фкявок пионер. А тяни, мзярда сась азф вели учительницакс работама Шалдыбина ялгась (сон комсомолка). эстакиге организовандась пионер-отряд. Шалдыбина ялгась пяк цебярьста содасы идьтнень йотксa работать, а сяс и курокста пионер-отрядса работаськe ладявсь.

Тяни Горяйновка велень пионер-отрядсь лувондови инь цебярь отрядокс Саранскай районца. Школаса тонафнемстост пионерхне сембе пцтай отличникт. Нинге тундань видеме кампаниять йотафтомста поионерхне организовандакшнесть агитбригада, кона работась паксянь статтнень эса.

Школаса улихть аф дисциплинированнай ученикт, конатнень йотксa планерхне вятихть оцю воспитательнай работа.

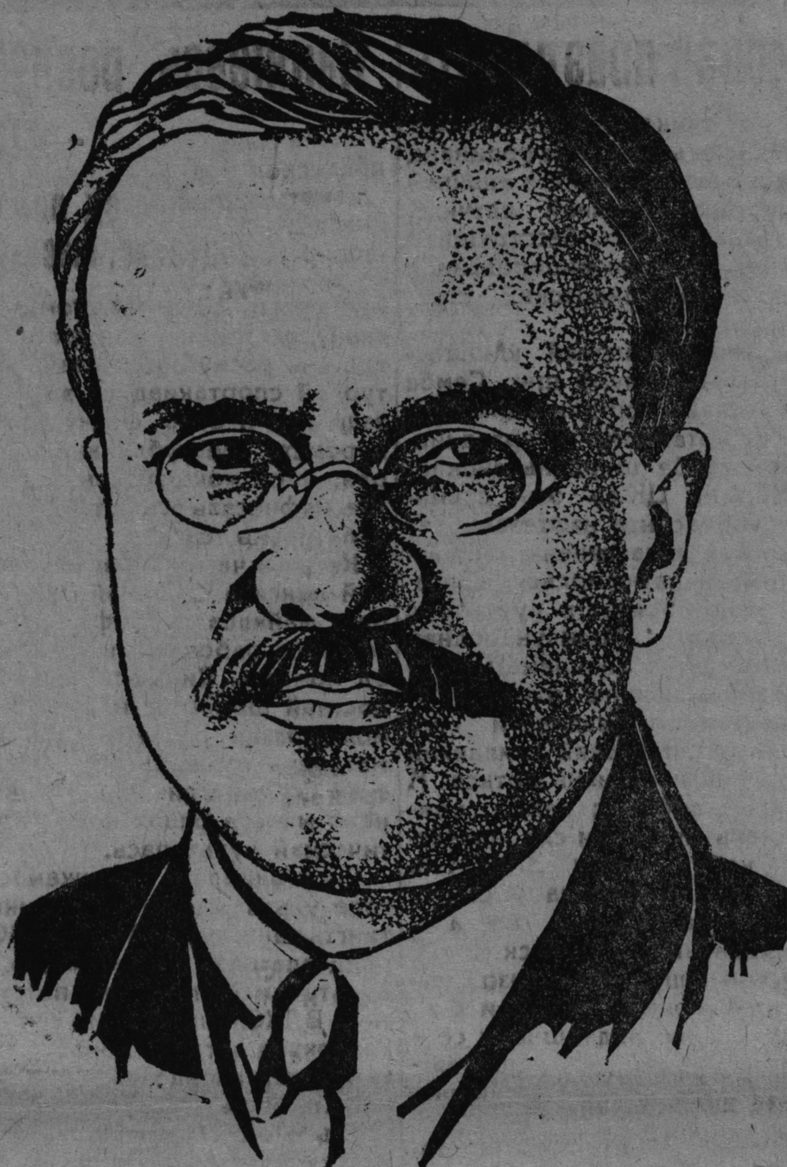
Горяйкина велень пионерхнень эзда эряви сявомс кепотькс!

П. Зорев.

КРЕМЛЕВСКАЙ ДВОРЕЦСА ФИЗИОЛОГОНЬ КОНГРЕССОНЬ ДЕЛЕГАТТНЕНЬ ЛЕМС ПРИЕМ

Августть 17 це шистонза илять ССР-нь Союзонь Народнай комиссаронь Советть председателец **В. М. Молотов** ялгась бальшой кремлевскай дварецса тийсь прием физиологонь XV Международнай конгрессонь делегаттнень лемс. Приемть эса ульсть конгрессонь делегаттне, а тяфта-жа лама москувонь ученайхть и советскай общественностень представительхть,—сембоц 1500 ломаньда лама.

МОЛОТОВ ялгать корхтамац



Конгрессонь кельгеме делегат!

Тячи аделась физиологонь XV це международнай конгрессь конац эсь работанзон йотафтозень советскай кели общественностть вельф оцю мялень шарфтоманц и сочувствиянц пингста. Аф аньцек специалисттне, аф аньцек лама тьожатть, но и миллиотт ломатть минь странасонок пара мяльса кулхцондсть ученайхнень—физиолокнень вайгяльснон эса, конат састь эсь конгрессозост важнай научнай вывод мархта, конат демонстрировандазь эсь мекпяльдень научнай сатфксснон и одтонга од экспериментснон.

Конгрессть работанцты советскай общественностть тяфтама мялень шарфтоманц аф стака шарькодемац.

Тяниень пингень физиологиясь, конац эсь основанц коряс материалистическай, сембе сяда пяк и сяда крхкаста сувси ломанень организмать эрямань процесснень, животниень и растениянь эрямань процесснень сущностезост, тиеньди марса лия наукатнень развитияснон мархта, великай освободительнай работа ломантть умственнай развитиянцты, освобондиндакшнесы сон сембе мистикань и религиознай пережиткань ся куштафксть эзда. Тяниень пингень физиологиять сатфксонза ащихть основакс медицинань сатфксненьди, тиеньдихть возможность действительнай, организованнай и плодотворнай тюремати урматнень, эпидемиятнень и лиятнень каршес. Сембе сяда оцю значения физиологиянь сатфксне тиеньдихть промышленностть и велень хозяйствать развитияснонды.

Минь странасонок, коса социалистическай революциясь тийсь условият трудяйхнень материальнай благосостояниянь и культурань вельф оцю касомаснонды, стама наукать, кода физиологиясь, сатфксонзон мархта сембода пяк интересовандайхть народнай массатне. Минь гордимся сянь мархта, што наукать ломаненьзон рядснон эса советскай физиолокне занцихть сембе сяда няеви васта, што тя областть эса минь работайхть стама аф споряви авторитетоньке естествознанияса, кода академикс Иван Петрович **Павловсь (вии аплодисментт)** и наукань лама лия оцю деятельхть, што минь странасонок вельф вишкста касыхть од физиологонь кадратне. Синь работаснонды обеспечендаф сембе ширьдень лезкс Советскай властть эзда и оцю возможность подлинно свободнай научнай творчестваньди.

Тяконь мархта советскай общественности пяк цебярьста шарькодеви тревогась, ся положениясна ученнайхнень капиталистическай странава и мировой наукать судьбанзон инкса,—тревогась, кона ульсь няфтьф васенье жа докладса тинь конгрессонтт выдающай американскай ученайть—**Кенионть (шумнай аплодисментт)** валонзон эса

Действительна срафты калафты экономическай депрессиясь сембе ся странатнень эса вельф стакадонга-стакаста няфтезе прянц рабочайхнень положениязнон лангса, сембе трудяйхнень положениязнон лангса апак ватт сембе козя-шитнень лангс, конатнень накопили господствующай классне. Наукать положенияц и ученайхнень работань условиясна вельф кальдявгадсть и лама случаень пингста ингольпялинге кальдявгадкшнихть. Мракобесиянь и зверинай национализмань агентттне действительна кеподезь эсь пряснон господствующай кликнень лездомаснон вельде.

Тяниень пингонь мировой развитиять эзда Советскай Союзсь сатни башка положение. Минь тиеме од, социалистическай обществати аньцек фундамент, минь ньне нинге изеськ строе эсь куднеконь. Ноэрь беспристрастнай ломаньсь, ков сяда внимательнайста кармай вакондома (вникать) минь од общественнай организманеконь касомань историянц простой фактонзонды, тов сяда лама кармай няеме великай особенностте, конат лувондовихть од советскай общественностень стройти сущностекс. Нят особенностьтне мушенцазь эсь выражениянон сянь эса, што миньцонок кемокстаф трудть и наукать йоткса теснай союз (**вишке кядень цяпамат**) и трудяй массатне, нолдамок эсь пряснон козятнень—паразиттнень игаснон эзда, няйсазь эсь светлай будущайснон сембе национальностень и рассань народтнень культураснон касоманц эзда, советскай и мировой наукать расцветонц эзда.

Минь улихть ни аф йомла сатфксонеке рабочайхнень, крестьяттнень и минь странасонок сембе трудяйхнень благосостояниянон касоманц эса.

Миньцонок аш васта экономическай депрессиять. Минь промышленностенеке вишкста касы кизода-кизос и кафцке пильгонзон мархта ни нежетькшни передовой техникать сатфксонзон лангс. Минь веленеь хозяйстванеке мелкайста и отсталайста шарксць крупнай общественнай хозяйствакс и вишкста сувафнесыне эстеенза велень-хозяйственнай техникань и наукань инь цебярь сатфкснень. Миньцонок аш васта экономическай депрессиять. Минь хозяйстванеке касы единай планонь коряс и сонь касомань сембе сатфксонза мушенцазь инь курокста эсь отражениянон трудяйхнень благосостояниянон касоманц эса. (**Вишке кядень цяпамат**).

Советскай Союзсь, кона пуропнесыне (об'единяя) русскайхнень, украинецнень, узбекнень, грузиннень, еврейхнень, немецнень, армянтнень и лиятнень, счастливай эряфть ингса марстонь трудса и тюремаса и максемок лезкс национальнай культуратнень касомаснонды и братскай лезкс фталу лядыхненди, макси тевса народтнень дружнайста работаснонды образец Советскай Союзонь народтнень кели массаснон йоткса касы трудовой энтузиазмась, эсь будущайснонды оцю верась и непоколебимай уверенность эсь кисьнон правильностенцты. Тя кить няфтезе СССР-нь трудяйхнень великай вождьсна, коммунизмать великай вождец—Владимир Ильич **Ленин. (Вишке кувац кядень цяпамат).**

Ленинонь тевонзонды великай продолжательксс, кона вятьсы минь странанеконь од и од сатфксненди, арсы (является) коммунистическай партиять и минь странанеконь вождец **Сталин** ялгась. (**Вишке кувац кядень цяпамат. Сембе залсь стяй**).

Тяни, мзярда од обществань фундаментнь вачкаф, трудяйхнень, и сембеда пяк, советскай одломаттнень инь вию стремлениясна, мушенцазь эсь выражениянон культурать, техникать и наукать томадомандты громаднай тягать эса. Тинь-ни содасазь сянь, што советскай властьсь макси пяк оцю лезкс минь странасонок культурать кеподеманцты и наукать вишкоптеманцты. СССР-са научнай учреждениятнень материальнай базасна сембе ширде кемокстай, научнай и культурнай учреждениятнень распоряжениясь максф иньгольдень козятнень зданиясна и тяниень пингонь требованиятнень коряс стройсетяма одт. Касыхть научнай работниконь кадратне и синь йотксост лисендихть наукань лама од деятельхть. Массатнень культурнай вешемаснон (запроснон) касомаснон няфнесы сембеда пяк виистa моли касомась мекольдень кизотнень техникать и естествознаниять эса. Трудяйхнень касы вешемаснон мархта ряцок виистa касы келеми од школань и больницань строямась, и сай кизонди минь путнесаськ задачакс средстватнень, конат нолявихть школань тиемс, касфтомс **колмонь крда**, а больницань тиемс—**кафтонь крда** йотай кизоть коряс (Аплодисментт).

Тинь конгрессонь делегаттне могли тиньць няемс сянь, кодама оцю наукать авторитетоц минь странасонок, кода советскай республикань трудяйхне седи вакска малас примсесазь наукать интерессонзон, кодама вишкь массать эса верондамась наукать виеньцты и сонь будущаенцты. Тя конгрессти и сонь деятелензонды соньць трудяйхнень отношениясна няфнесы сянь, што минь странасонок трудонь и наукань тийф союзсь СССР-нь трудяй массатьненьди подлинно-интернациональнай наукать интересонзон тиенцыня маластонди и шарькодевиксоньди. Международнай научнай конгрессне инь оцю рольса ащи сянь эса, што, синь сембе миронь народтнень сельме инголя кепсесазь наукать авторитетонц и макссихть од толчект мировой наукать сяда инголи касоманцты сембе человечествать пользас. (**кядень цяпамат**).

Наукать и мирть интерессна сембедонга пяк аф сязендевикс содонфт тя эпокать пинкста. Империалистическай од войнатнень опасностьсна тяни арась исключительна актуальнайкс. Сембонь сельме инголест вятеви од войнатненди и империалистическай нападенияньтненьди аноклама. Кэйкона странань господствующай классне эсь внутреннай трудностьснон эзда думандакшнихть мумс выход одукс империалистическай войнань ушодомаса. Нятнень сембонь каршес ащи Советскай Союзть последовательнай мирнай политикац, (**вишке кядень цяпамат**), всеобщай мирть ванфтоманц обеспечениянц инкса советскай властть кеме тюремац. СССР-ть соньць эрямац и башка виень касомац лисенди миронь вию оплотокс. (**Кядень цяпамат**). Минь гордимся сянь мархта, што Советскай Союзсь арась наукань и миронь инь оцю оплотокс, што сонь сатфксонзон мархта содфт народнай массатьнень и наукань цебярь представителькнень инь цебярь чаяниясна.

Мон азондан тост физиологонь XV международнай конгрессонь кельгома делегатнень шумбра шисьнон инкса, кода фкя инь оцю тя пингонь наукань отрядонь инкса! (**Вишке кувац моли кядень цяпамат. Сембе залсь стяда ящезь приветтвендакшнесы Молотов ялгать**).

ОД ЛОМАТТНЕ ФАШИЗМАТЬ КАРШЕС ТЮРЕМАСА

МИХАЛЬ ялгать речец Коминтернань VII-це конгресса

Войнада мельдень поколениять экономическай и культурнай положениянцты тийф пяк лама измененияда, конат вешихть минь ширьденок ингольдень пингть ваксста лиякс макссемс оценка од ломаттнень положенияснонди. Эряви сявомс мяльс, што фкавок ингольдень поколение капиталистическай масторхнень эзга ашезь сотце тяра вача ши, лишение и забота, кода тяниень поколениясь.

Минь тяни мольфттяма тев од поколения мархта, конац каннесы не эсь лафтувонзон ланкса кризисть сембе пагубнай действиянзон, стама кризисть, кодама нинге ашель капитализмать историяса. Нят одломаттне шачсть и касстъ кризисонь пингста (эпохаста) Империастичеcкай вйнань пингть шачф трудяень од ломаттне (од поколениясь), арась **капитализмань кризисонь жертвакс**. Синь эздост пуромсь целай армия, конац ниньге вестеньге ашель производстваса и капитализмать пинкста теест аш кода нациямска работань мумать ланкс. Лига нациять эса пуроптф трудонь международнай бюроть официальнай органонц даннаензон коряс нинге 1932 це кизоня 1 миллион регистрировандаф 21 кизода од работафтомотнень эзда 250 тьожаньцъ нинге косонга мзярдонга ашесть работа.

1933 це кизоня Норвегияса йотафтф обследованиясь, конань мархта фатнефэль 75 тьожань работафтома ломань, няфтезе, што 20 тьожань 18 кизоста сявомок 24 кизоти молемс одломаттнень эзда 7 тьожаньцъ, лиякс азомс 27 процентсь нинге мзярдонга ашесть работа.

Нят од безработнайхнень лувкссна эрь кизоне коль касы сяс, мес синь йоткозост коль шоворькшнихть подросткатне, конат аделсесазь школатнень. 1924 це кизоне Токиоса народнай школань аделай подросткатнень эзда получасть работа аньцек 12 процентсь, а Осакаса—15 процентт.

Работафтома одломаттнень лувкссна колга точнай статистическай даннайхть аш. Лига нациять эса пуроптф трудонь Международнай бюрось азонды сисем миллионда лама работафтома одломаньда. Башка странатнень эзга работафтома шись явондови тяфта: Италияса, ньче официальнай статистикать коряс, сембе работафтомотнень эзда одломаньца 41,5 процентт; Венгрияса—42,5 процентт; Германияса 1933-це кизоня работафтома одломанень процентсь официальнайста лувондовсь 26,1. Англияса 24 кизоти молемс сембе одломаттнень эзда работафтомода 30 процентт, Голландияса—27 8 процентт, Японияса 20 кизода од одломаттнень йоткса работафтомода—22 проц.

Стирьнятнень йоткса работафтомода нинге сяда лама цьоратнень коряс. Германияса синь эздост 36,7 процентт, эста кода работафтома од цьорада 23 4 процентт. Англияса стирьнятнень йоткса работафтомода 44 2 процентт, а цьоратнень йоткса 24,4 процентт.

Кризиссь пяк стакаста люпштай аф аньцек рабочаень, но и мелкобуржуазнай одломаттнень ланкска. Лама тьожатть студентт, чиновникт и од учительхть, конат аделазь тонафнемаснон и получасть диплом, ащихть работафтома.

1933-це кизонь январьста Германияса 1.700 медик-студентттнень эзда аньцек 1.100 студентсь получасть работа, Австрияса 350-ть эзда—150-тсь, Францияса 1000-ть эзда—500-тсь, Швейцарияса 150-ть эзда—80-ць Югославияса 350-ть эзда—200-тсь. А видекс азомс, тонафни одломанень процентсь, конатненьди аш кода мумс работа, ламода сяда оцю, нят няфтьф цыфратнень коряс.

Аш месть корхтамска, што одломаттне мекольдень пинкть эзга ламос кой-мезьс тонадсть. Коль сяда лама и лама арси од ломаньда, конат аф довольнайхть эсь положениячнон мархта, разочаровандафт фашизмать мархта и вешендихть тюреманьди од кит.

Сяконь шовор одломаттне знакоминдакшнихть миртъ инкса Советскай Союзть пяк оцю тюреманц мархта. Синь коль сяда пяк и пяк убеждандакшневихть сянь мархта, што Советскай Союзсь ащи одломанень странакс, коса касонды счастливай радостнай поколение, конань улихть сембе возможностенза соньцень творческай виензон касфтомаснонды и конац пользовандакшни сембень сянь мархта, мезе тийф (созданнай) человеческай наукать и культурать мархта.

Мекольдень кизотнень эзда Францияса, Испанияса, Австрияса и лия странава од ломанень пяк оцю слойхть йотасть боевой крещения васеньце пяк оцю классовай бойхнень эса, конатнень пинкста синь мушенцть од классовай опыт.

Сембе тя тиеньцыне сяда революционнайкс одломаттнень, стяфнесыне синь тюрема эсь эряфонь праваснон арелямаснон инкса, фашизмать каршес, свободать и миртъ инкса, войнать каршес. Тяконь шовор революционнайгофневихть и мелкобуржуазнай одломаттневок. Юношескай организациятне, конатнень пуропнезень буржуазиясь сянкса, штоба кирьдемс од ломаттнень классовай тюремать эзда, тяни синьць тарксевихть класснень тюремаснонды.

Анок содаф улель-ба аф виде и опаснай переоцениндакшнемс тя ушецкшневи революционизированиять и арьсемс, што сембе од поколениясь моли фашизмать и войнать каршес. Тяфтама переоценкась вятелемазь-ба минь сяньди, што минь кармалемя ба; надиякшнема стихийностть ланкс, и тя касфтолезе-ба пассивностть минь рядонькнонь эса. Тя процессь разнай странава йотни аф фкакс.

Тейнек эряви возглавить тя поколениять тюреманц и лисемс (выступить) сонь лемстонза, кярьмодемс сонь проблеманзон и запросонзон кочксеме, марса синь мархтост видеста синь формулировандамс и пуроптомс синь инксост тюрема. Аньцек тяфтане тейнек ули кода сяда успешнайста, чем тя пинкс, шорямс фашизмати эсь прянц од поколениять арелякс (спасителькс) азондоманцты. **Минь коммунисттне, и аф кивок лия—од поколениять единственнай спасителенза!**

Минь инголенок ащи задача—тиемс действеннай мероприятия сянкса, штоба трудяень одломаттнень праваснон инкса тюремань **кели единай фронтонь пуроптомать вельде** пуроптомс сембе аф фашистскай одломанень массовай организациятнень вийснон.

VII-це Всемирнай Конгрессть мархта путф задачатнень решандамасна веши, штоба минь путолемя пе од ломанень массатнень волновандай кизефкснень ланкс сектантскай и бюрократическай подходти Тейнек эряви тонадомс сяньди, штоба аф юмафнемс терпениянеконь, нят од ломаттнень мархта тевонь мольфтемста основательнайста знакомондакшнемс сонь желаниянзон, сомнениянзон и доводонзон мархта, ялгакс нежечнемс теест и лездомс теест эсь иллюзияснон сяськомаса, азончнемс теест аф шарьхкодеви кизефкснень.

Тяда меле эряви юрнек полафтомс аф фашистскай организациянь членскай массатнень и синьцень тяфтама организациятнень ланкс минь отношениянькконь. Тейнек аф эряви путнемс равенствань знак членскай массать и реакционнай вождень горсткать йоткса сяс, мес тянь мархта минь тевса машщсаськ ня организациятнень членскай массаснон йоткса работать.

Мзярда минь путнетяма кизефкс трудяень од поколениять инкса тюремать колга, минь ширьденок улель-ба эльбятьксокс пролетарскай одломаттнень инкса эсь тюреманеконь лафчептомац. Кели единай фронтть вельде аф фашистскай юношескай организациятнень сембе вийснон пуроптоманцты базакс улест пролетарскай одломаттне. Именно тянкса эряви пуроптнемс единай фронт тейнек сембеда маласа ащи социалистическай одломаттнень мархта аф аньцек марстонь выступлениятнень вельде, но и марстонь организациянь пуроптомать, марстонь газетань нолямать вельде и ст. тов.

Минь массовай работасонок омбоце важнай участкась—тя од ломанень различнай массовай организациятнень йоткса работамась. Минь мольхтяма нят организациятненьди сянкса, штоба марса синь членцнон мархта тюремс фашизмать каршес милитаризациять каршес и нят организациятнень членцнон праваснон, экономическай, политическай и культурнай интересснон инкса. Минь аф тиенттяма секрет буржуазнай юношескай организациятненьди эсь суваманеконь эзда, а паньжада азонцаськ, што минь сувсетяма синь эзост сянкса, штоба тюремс фашизмать каршес, трудяй одломаттнень интереснон инкса.

В. И. ЛЕНИН.

Од ломанень союснень задачасна *)

РКСМ-ть III-це пуромксонза корхтамац октябрь ковть 2 шистонза 1920 кизоня

(*Мокшекс йотафтозе ВИАРД*)

Тя пролетариатть классовай тюремац сянь инкса, штоба афольхть мрдав сире эксплоатархне, штоба шовда крестьяствать башка эряй (раздробленнай) массац пуромоль фкя союзс. Классовай тюремась моли, и минь задачанькe—подчиняндамс сембе интересне тя тюремати. И минь эсь коммунистическай нравственностенькень тя задачати подчиняндакшнесаськ. Минь корхтатама: нравтвенностьсь тя ся, мезьсь служай сиреть, эксплоататорскай обществать срафтоманцты-калафтоманцты и сембе трудяйхнень пуроптомаснонды пролетариатть перфкя, конац тиеньди (созидает) коммунистонь од общества.

Эксплотаторхнень каршес, фсякай мелкай собственностть каршес

Коммунистическай нравственностьсь—тя ся нравственностьсь, конац служай ся тюремати, конац пуропнесыне трудяйхнень фсякай эксплоатациять каршес, фсякай мелкай собственностть каршес, сяс мес мелкай собственностьсь максесы фкя ломанень кядьс сянь, мезе тийф сембе обществать трудонц мархта. Модась миньценок лувондови марстонь собственностекс.

Ну, а кда тя марстонь собственностть эзда мон сяван эстине из вестнай пялькс, сявоньдян сонь лангстонза кафксть сяда лама сьо; рода, сянь коряс мзяра тейнь эряви, и сьоронь илядксть мархта спекулировандан? Арьсян, што ков сяда лама вачедода, то сяда питниста кармайхть пандома? Дряй мон эста тиеньдян кода коммунист? Аф, кода эксплоататор, кода собственник. Тянь каршес эряви вятемс тюрема. Кда кадомс станяк, то сембе мрдай меки, капиталисттнень властьсонды, буржуазиять властенцты, кода тя аф весть уленьдсь ингельдень революциятнень эса. И штоба аф максомс меки арама капиталистонь и буржуазиянь властти, тянь инкса аф эряви нолдамс ся порядокс, тянь инкса эряви, штоба башка ломатть афольхть козякадкшне илядыхнень лангса, тянь инкса эряви, штоба сембе трудяйхне пуромольхть пролетариатть мархта и тиельхть коммунистическай общества. Тянь эса и ащи главнай особенностец сянь, мезьсь ащи основной задачакс коммунистическай од ломаттнень союзснонды и организацияснонды.

Сире обществась ульсь основандаф стама принцип лангса, што или тон грабат омбоцет, али омбоцесь грабай тонь эсот; али тон работат омбоцеть лангс, али сон тонь лангозт, али тон рабовладелецат, али тон рабат. И шарьхкодеви, што ся обществаса воспитандаф ломаттне, можна мярьгомс, тярянь лофцть мархта сявоньдсазь психологиять, привычкать, шарьхкодемать—али рабовладелец. али раб, али мелкай собственник, мелкай служащай, мелкай чиновник, интеллигент—словом, ломань, конац заботендай аньцек сянь колга, штоба улель соньцень, а омбоцети сонь тевоц аш.

Кда мон хозяйничандан модань ся участкать лангса, монь тевозе аш омбоцети; кда омбоцесь кармай эряма вачеда, то сяда цебярь, мон сяда питниста миса эсь сьорозень. Кда монь ули эсь вастонязе кода врач, кода инженер, учитель, служащай, монь тевозе аш омбоцети. Может быть, властень кирьдихнень мяльснон кирьдезь и теест угадязь, мон вантфца эсь вастонязень, да нинге сафцса и этьсемс, лисемс буржуекс. Тяфтама психологияц и тяфтама мялец коммунистть улемс не может мзярда рабочайхне и крестьяттне няфтезь, што минь машттама эсь вийнькононь мархта арелямс эсь пряньконь и тиемс од общества, вага тяса и ушедсь од коммунистическай воспитаниясь, эксплоататорхнень каршес тюремаса воспитаниясь, пролетариатть мархта союзса воспитаниясь эгоисттнень и мелкай собственникнень каршес, ся психологиять и ся привычкатнень каршес, конат корхтайхть: мон сявэндян эстине прибыль, а илядыти тейнь кодамовок тев аш.

(Поц моли).

*) Поладксоц. Ушедксонц вакк 89, 90, 91 92 №№-нь эзда.

Аф тюрихть сьоронь урядамать качестванц инкса

Шайгово. Сарга велень „Красная знамя" колхозса аф пяк пичедихть пебярьста сьоронь урядамать инкса.

Пулф сотыхне эстакиге аф кочсесазь сьора прятнень.

Кепотьксоньди сявомс 2-це бригадать. Августть 9-це шистонза самовязкать мельга каннесть пулфт подросткат, каннема йоткова синь кармасть юкссема пулфт и карькснень сявозь куду карьксоньди, а пулфне лияць апак сотг.

2 це бригадань бригадирсь Алямкин ялгась аф сатомшка ваны сьоронь урядамать качестванц мельге.

Колхозса аф пяшкодькшневи большевистскай лозунгсь, што фкявок колас и зерна аф юмафтомс паксяв и тинги. Урядамать корхс няеви, што аш большевистскай тюрема урожайть урядаманц инкса.

Колхозонь правлениянти ня аф сатыксне эрявихть машфтомс, а виновнахнень мархта примамс мерат.

Коммунист.

Мес срадсь пионеротрядсь

ЕЛЬНИКИ. М. Пашад велеса ульсь организовандаф пионерскай отряд, васенда вожатайкс работась БОРДАЧЕВСЬ, а меле сонь вастозонза путозь комсомолецть КИРДЯШКИН ВАСИЛИЙТЬ. Но Кирдяшкинць кодамовок работа пионерхнень мархта эзь вете и пионерскай организациясь тяни срадь.

Велень комсомольскай организациясь пионерскай отрядть лангкс кодамовок мяль эзь шарфне и кодамовок лезкс важатайти эзь макссе.

ВЛКСМ-нь райкомти эряви сяда курок варжакстомс тя пионерскай отрядть лангкс и сяда курок ладямс пионеротрядть работац.

НЯИ СЕЛЬМЕ.

Кие стенгазетать редакторсь?

Зубу Вада-Велязем велеса Тельман ялгать лемса колхозса тя пингс аш стенгазета аф колхозса аф бригадатнень эса.

Августт 10-це шистонза ульсь панжадонь партийнай пуромкс. И аньцек тя пуромксса ляць мялезост, што синь стенгазетасна аш. Партийнай и комсомольскай организациятне тя пингс удость.

Парторгсь **Разгадовсь** кизефни ломатть кие стенгазетань редакторсь, кивок аф содасы, тя мярьги тянь, тя мярьги тя лангс.

Тяста няеви, што тя колхозса кодамовок комсомольскай работа аш.

Комсоргти эряволь ни сргоземс и кундамс работати кода эряви.

Мон.

Идень яслятнень шири аш ваны

ГОЛИЦЫНО Мокшень Муромка велень „Красная звезда" колхозса (Куйбышевскай крайса) кунара ни работай идень яслясь, коса заведующийкс ащи ЗАХАРОВА ялгась. Но тя яслять эса аш кодамовок оборудования и идень яслятнень эса идтнень йоткса аф вятеви кодамовок воспитательнай работа.

Идьтнень мельге якахть кальдявста, аш столовай, идьтне ярцсихть масторть ланкса.

Санитарнай комиссиясь тя ширети аф варчси. колхозонь правлениясь тожа аф варчси.

А. Д.

Образцовайста анокламс тонафнема од кизоти

Кода аноклай муздрамтехникумсь од тонафнема кизоти

Саранск. Кда важакстомс мокшэрзянь музыкально-драматическай техникумть лангс кадомасон ульсь колма кизода инголе и кода арась тяни, эста минь няйсаськ кода мокшэрзянь искуствань техникумсь эрь кизоня касы. Кизода инголе техникумть ашель сатомшка помещениянц, тонафнесть коса повсь и кода повсь. Студентнень общежитиясна вельф кальдяфтольхть. 1934 кизоня школать алу максф аф кальдяв здание, а станя-жа марстонь эряма кудга (общежития). Васеньце кизотнень техникумса кодамовок оборудованай кабинетт ашельхть, кда аф лувомс сянь, што ульсть кафта рояльсна. Педагогическай персоналсь ламода афоль сатне.

Иофси полафтсь техникумть шамац тяни Директорсь **Катков** ялгась кемоста кундась техникумть афсатыксонзон машфтомаснонды и техникумть образцовойкс тиемацты.

Од тонафнема кизоти основнойста анокт. Школань зданиясь ремонтировандаф лац, станя-жа моли ремонт марстонь эряма куттинге, конанц аделасазь августть 25-це шинц самс. Тя кизонда техникумсь рамась лама музыкальнай инструментт: скрипкат, баян, кларнетт, гитарат, балалайкат и лият. Иотай кизоть студентта техникумса ульсь 110 ломантть, тонафнесть тяфтама отделениява драматическайса—40 ломань, вакальнайса—35 ломань народнай инструментонь отделенияса—15 ломань и эрзянь этнографическай хорса—20 ломань. Тяддень кизоть техникумсь панжи тяфтама отделеният баянца мораманя, скрипкаса мораманя, кларнетса мораманя и фортопьнаса мораманя отделениянт. Тядень кизоть сембоц примави 97 ломань а заявленияда максф-ни—200, конат явондовихть тяфта: эрзятнень эзда—90, макшотнень эзда 10, руснень и лия национальностень эзда—100 заявленият.

Кода тяста няеви, мокшотнень эзда заявленияда кржа. Аш месть корхтамска тя фактсь корхтай сянкса, што сатомшка работа мокшень райотнень эса ашель. Тяни техникумонь директорсь Котков ялгась кучсь командировас ломатть мокшонь районга.

Аф ваномок нят сатфкснень лангс нинге улихть и лама аф сатыкстка. Тя пингс техникумсь ашезь анокла пенгат, аф сембеньди сатыхть кшнинь койкатне. Курок уйфти тонафнемась, а техникумть аш сонь цень столоваец.

Надьятама тя аф сатыкснень техникумсь тонафнемать ушедомс машфсыне.

А. Д.

Аноклайхть тонафнемань од кизоти

Рузаевка. Од Муравьевка велень начальнай школать директороц **Ф. Г. Свиткинць** кемоста аноклай тонафнемань од кизоти. Тонафнемань помещениятненьди тифць качественнай ремонт, кода уше ширьде стажа потма ширьде, класснень тифтезень уютнайста, валдста: ули кода шабатненьди ваймаф вийснон мархта тонафнемс пяк цебярьста.

Тяда башка тифць 15 од партат и лия мелкай тефт, конат пяк эрявихть тонафнема тевса. Теенза од тонафнема кизоти анокламаса лездсть сонь школьнай работниконза **Д. С. Жадаевсь, Вишняковась** и лиятне. И нинге анокламась моли вишкста, штоба образцовайста ушедомс тонафнемань од кизоть.

Г—Л

Аф касфнесазь синьцень содама шиснон

Шайгово. Тя районца улихть лама велень учительхть, конат йофси аф йорасазь кеподемс синьцень содама шиснон. Аф кунара районца ульсть йотафтфт учительскай курст, коса лама учительхть ноласть 30—50% неуд мархта,

Кепотьксоньди сявомс **Паркин** ялгать, конац аделазень ня курснень неудовлетворительнай отметка мархта. Тяфтама отметка мархта улихть нинге учительхть. Улихть лама учительхть, конатнень кодамовок литературасна аш. Сявомс тяфтама литература, Сталинонь „Вопросы Ленинизма", Ленинонь и лия вождтнень трудснон эзда.

Штоба воспитадондамс шабатнень **Марксонь—Энгельсонь—Лениноньь—Сталинонь** теориянон мархта, эряви учительхненьди эстеест тонафнемс минь вожденьконь трудснон эса.

Аньцек ся учительсь питни, кона эрь шине кепотьсы содама шинц

Минь советскай учительхненьди ня условиятне улихть и теест эряви аф аньцек касфтомс и тонафтомс шабатне, но и яряви касфтомс синцень содама шиска.

Ся учительсь, кона аф йорасы кеподемс эсь содама шинц, стама учительхть тейнек аф эрявихть.

Пьянзин

Мес апак тик ремонт школати?

Курок уйфти од тонафнема кизось, а Сарга велень школать зданиянц эса кодамовок ремонт апак тихть.

Ламокстъ якась школань заведующайсь велень советть председателенцты Чудаевти, но сон кодамовок мяль аф шарфни. Велеса ули клуб, конац ширеста няемс пяк цебярь, но кда молят малазонза и суват потмозонза тоса хужа алашань кардта. Вальманза тапафт, потмосонза суронь серь урдаз, стенасонза унжань котфт.

Шайговонь РОНО-ти эряви варжакстомс Сарганьь школать и клубть лангс и сяда курок машфтомс ня афсатыкснень.

САРГАЧЕВ.

Катф школа

РЫБКИНА. Поникедовскай 1-це ступенень школань заведующайкс работась ЕВДОКИМОВСЬ.

Рыбкинань РОНО-сь сонь кучезе тонафнема, а Еводкимовсь школань тефнень киньдиньге ашезень макс школать лангс кивок аф ваны, сяс од тонафнема кизоти тя школаса мезевок апак аноклак.

РОНО-ти эряви шарфтомс мяльтя школать лангс и сяда курок эряви кучемс заведующай.

ЧОФКС.

Коза Пьянзинць тиенцы фермаста лофцть

Ст.-Шайгово. Сарга велеса ули лафцонь ферма, коса заведующайкс работай ПЬЯНЗИНЦЬ. Тя фермаса вестька афсатни лофцсь колхозникненьди сяс, мес фермань заведующайсь лофить явондсы радняэонды и маласта ломанензонды.

Сонь лангозонза ваномок дояркатневок бокс исть ляд. Дояркатне эрь шине лофить са каннихть ведаркаса кудгаст и лофцса аннихть тувоснон эса. Колхозникне, конатнень аш тракснa лячнихть лофцфтома.

Колхозонь правлениянти эрявн варжакстомс фермать лангс и сяда курок машфтомс ня афсатыкснень.

НЯИ СЕЛЬМЕ

Мес аш мокшень кяльса газетат?

—Дайте тейнь „**Мокшень правда**"? рамайсь кизефтьс Саранск ошень культмагазинца (кона ащи Советскай ульцяса).

— Аш,—отвечасть рамайти фкя вайгяльса магазинонь заведующайсь и мишеньдись.

— Ну ина дайте „**Комсомолонь вайгяль**"?

Аш минь стама газетанькe,—мекиотвечасть рамайти.

— А мес?

— Ашемя кенерь сьормадфтомс, отвечась пттай кяжденза мишеньдись.

„Ионюфт"-жа культмагазинонь работникне—„ашесть кенерь мокшень кяльса газетань сьормадфтомс".

Учтама ответ—мес-рузонь газетань сьормадфтомс пингсна ульсь магазинонь „начальникнень", а „Мокшень газетатненьди" ашель?.

Перепелкин.

Коса эряй Чалдаевсь?

Шайгово Сарга велеса ули кооперация коса заведующайкс работай Чалдаев Яковсь. Сон вестька аф панчсесы кооперациять.

Ломаттне, конат молихть рамама, сонь кооперацияста вестьке аф мусазь. Кудозонза молихть, тостонга аф эрь шиня мушенцазь. Велень советти эряви примамс мерат и тяфтама кооператорсь эряви работаста валхтомс.

Саранск ошть благоустройстванц

Мостовоень тиемась ошть лама вастованза аделаф. Пензенскай ульцяса ацаф кевса 160 погоннай метрат и рабочай ульцяса 363 погоннай метрат. Мостовоень строительствась моли Гражданскай ульцяса. Марнек ацафни кевса 534 погоннай метрат. Августт 15-це шистонза горкомхозсь кармай работама Красноармейскай ульцяса пандть эса, коса ули ацафкевса пандть пряста алу валгома вастсь. Сьоксети аделави Гражданскай ульцяса тротуаронь асфальтированиясь мяк вокзалти молемс. Советскай ульцяса тротуархне улихть асфальтировандафт мяк посопскай переезди молемс.

(Мор ТАСС)

Отет. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Главлито № 1347. Закав № 2425 Тираж 1558.

г. Саранск Типография „Красный Октябрь" Мордгиза